



مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

4 يوليو 2014

الرسالة الإدارية المعممة
CACE/676

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية

الموضوع: اجتماع لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية (الخدمات العلمية)،
جنيف، 30 سبتمبر و8 أكتوبر 2014

1 مقدمة

نتشرف بالإعلان في هذه الرسالة الإدارية المعممة عن عقد اجتماع للجنة الدراسات 7 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد، يومي 30 سبتمبر و8 أكتوبر 2014، في جنيف عقب اجتماعات فرق العمل 7A و7B و7C و7D (انظر الرسالة المعممة 7/LCCE/67).

وسيعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد بجنيف. وستُعقد الجلسة الافتتاحية الساعة 0930.

اللجنة	موعد الاجتماع	آخر موعد لتقديم المساهمات الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق	الجلسة الافتتاحية
لجنة الدراسات 7	30 سبتمبر و8 أكتوبر 2014	الثلاثاء، 23 سبتمبر 2014	الثلاثاء، 30 سبتمبر 2014 الساعة 0930

2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 7 في الملحق 1. وللاطلاع على المسائل المسندة إلى لجنة الدراسات 7، انظر الموقع:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/que-rsg7/en>

1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-6)

يعرض على لجنة الدراسات مشروع مراجعة توصية واحدة لكي تعتمدها لجنة الدراسات في اجتماعها عملاً بأحكام الفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-6.

وطبقاً لأحكام الفقرة 1.2.2.10 من القرار ITU-R 1-6 يرد عنوان وملخص مشروع التوصية في الملحق 2.

2.2 اعتماد مشاريع التوصيات من جانب لجنة من لجان الدراسات بالمراسلة (الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-6)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-6 بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا يشملها تحديداً جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 7A و 7B و 7C و 7D التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات. وبعد النظر في تلك المشاريع على النحو الواجب، يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع هذه التوصيات بالمراسلة. وفي مثل هذه الحالات، تستخدم لجنة الدراسات إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشاريع هذه التوصيات بالمراسلة، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-6 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه)، في حالة عدم اعتراض أي من الدول الأعضاء الحاضرة في الاجتماع.

ووفقاً للفقرة 25.2 من القرار ITU-R 1-6، يحتوي الملحق 3 بهذه الرسالة المعممة على قائمة بالمواضيع التي ستتناولها فرق العمل في اجتماعاتها قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرة، وهي المواضيع التي قد تسفر عن إعداد مشاريع توصيات.

3.2 اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات في الاجتماع الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.4.10 من القرار ITU-R 1-6، ما لم تقرر لجنة الدراسات اتباع إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) الموصوف في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-6 (انظر الفقرة 2.2 الواردة أعلاه).

3 المساهمات

تعالج المساهمات في أعمال لجنة الدراسات 7 وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU-R 1-6.

ويرجى من الأعضاء تقديم مساهماتهم (بما في ذلك أي مراجعات أو إضافات أو تصويبات لهذه المساهمات) بحيث تصل قبل بدء الاجتماع بمدة 12 يوماً تقويمياً. والموعد النهائي لاستلام المساهمات محدد بسبعة أيام تقويمية (الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق) قبل بدء الاجتماع. وآخر موعد لاستلام المساهمات بالنسبة إلى هذا الاجتماع موضح في الجدول أعلاه. ولا تُقبل المساهمات التي تصل بعد هذا الموعد. وينص القرار ITU-R 1-6 على أن المساهمات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يُنظر فيها.

ويرجى من المشاركين تقديم المساهمات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

rsg7@itu.int

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس لجنة الدراسات 7 ونوابه. والعناوين ذات الصلة موجودة في الموقع:

<http://www.itu.int/go/rsg7/ch>

4 الوثائق

ستنشر المساهمات "كما وردت" في غضون يوم عمل واحد في الصفحة الإلكترونية المعدة لهذا الغرض:

<http://www.itu.int/md/R12-SG07.AR-C/en>

وستنشر النسخ الرسمية في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R12-SG07-C/en> في غضون ثلاثة أيام عمل.

وبالاتفاق مع رئيس لجنة الدراسات 7، سيكون اجتماع اللجنة بدون استخدام ورق. وسيتاح للمندوبين استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية في قاعات الاجتماع. وتتاح طابعات في المقهى السيراني بالطابق السفلي الثاني من مبنى البرج وبالطابقين الأرضي والأول من مبنى مونيريان للسماح للمندوبين بطباعة الوثائق إن أرادوا ذلك. وفضلاً عن ذلك، يوفر مكتب الخدمة (servicedesk@itu.int) عدداً محدوداً من أجهزة الحاسوب المحمولة كي يستخدمها المشاركون الذين ليس معهم حواسيبهم المحمولة.

5 المشاركة عن بُعد

لتسهيل المشاركة عن بُعد في اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية، سيتاح بث صوتي عبر الإنترنت للجلسات العامة للجنة الدراسات بجميع اللغات من خلال خدمة الإذاعة عبر الإنترنت (IBS) الخاصة بالاتحاد. لا يشترط تسجيل المشاركين في الاجتماع لاستعمال خدمة بث الويب.

6 شروط المشاركة/التأشيرة/الإقامة في الفنادق

التسجيل مقدماً إجباري في أحداث قطاع الاتصالات الراديوية ويجري حصراً من على الخط عن طريق جهات الاتصال المعنية (DFP). وقد طلب من كل عضو من أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية تعيين جهة اتصال تتولى مسؤولية جميع إجراءات التسجيل، بما في ذلك طلبات دعم التأشيرة التي ينبغي لها أن تقدم أيضاً عن طريق جهات الاتصال المعنية أثناء عملية التسجيل على الخط. وعلى الأفراد الذين يرغبون في التسجيل في أي من أحداث قطاع الاتصالات الراديوية الاتصال مباشرةً بجهة الاتصال المعنية لكياناتهم. ويمكن الاطلاع على قائمة جهات الاتصال المعنية لقطاع الاتصالات الراديوية (محمية بحقوق النفاذ إلى مخدّم الخدمة TIES) إلى جانب معلومات تفصيلية عن التسجيل في الحدث ومتطلبات دعم التأشيرة والإقامة في الفنادق، على الموقع: www.itu.int/en/ITU-R/information/events.



فرانسوا رانسي
المدير

الملحقات: 3

العوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية
- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالتوصيات التنظيمية والإجرائية ونوابهم
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحق 1

مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 30 سبتمبر و 8 أكتوبر 2014)

- 1 ملاحظات استهلاكية
- 1.1 مدير مكتب الاتصالات الراديوية
- 2.1 الرئيس
- 2 إقرار جدول الأعمال
- 3 تعيين المقرر
- 4 تقرير موجز عن الإجراءات المتخذة أثناء اجتماع لجنة الدراسات 7 في 10 و 18 سبتمبر 2013 (الوثيقة [7/67](#))
- 5 التحضير لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2015 والدورة الأولى للاجتماع التحضيري للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2015 (CPM15-1) والمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2015
- 6 تقارير تنفيذية من فرق العمل
- 1.6 فرقة العمل 7A
- 2.6 فرقة العمل 7B
- 3.6 فرقة العمل 7C
- 4.6 فرقة العمل 7D
- 7 اعتماد مشاريع توصيات جديدة ومراجعة واتخاذ قرار بشأن إجراء الموافقة (انظر القرار ITU-R 1-6، الفقرات 1.2.10 و 2.2.10 و 4.10)
- 8 النظر في التقارير الجديدة والمراجعة واعتمادها
- 9 اعتماد مسائل جديدة
- 10 إلغاء التوصيات والتقارير والمسائل
- 11 التقدم المحرز في وضع الكتيبات
- 12 الاتصال مع لجان الدراسات الأخرى والمنظمات الدولية
- 13 النظر في مساهمات أخرى
- 14 النظر في برنامج العمل المقبل ومناقشة بشأن جدول زمني مؤقت للاجتماعات
- 15 ما يستجد من أعمال

ف. مينز

رئيس لجنة الدراسات 7

الملحق 2

عنوان وملخص مشروع التوصية المراجعة

(الوثيقة 7/73)

مشروع مراجعة التوصية ITU-R TF.374-5

بث الترددات المعيارية وإشارات التوقيت

يتضمن هذا التحديث، إلى جانب بعض التغييرات الصياغية الطفيفة، ذكراً صريحاً لنظامين ناشئين جديدين للملاحة الساتلية، نظام Galileo الأوروبي ونظام BeiDou الصيني، بما في ذلك نطاقات الترددات التي تشغلها خدمات النظامين، حيث سيصبحان على نفس القدر من الأهمية سريعاً بالنسبة إلى بث التوقيت والتردد للأنظمة التي تقام في الوقت الراهن.

الملحق 3

المواضيع المقرر أن تعالجها اجتماعات فرقتي العمل 7B و 7C التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات 7 والتي قد تسفر عن إعداد مشاريع توصيات

فرقة العمل 7B

حماية المحطات الأرضية لخدمة الأبحاث الفضائية من المحطات المتنقلة (على متن الطائرات) في النطاق 2 900-2 200 MHz (مشروع تمهيدي من أجل التوصية الجديدة [ITU-R SA.(SRS-AIRCRAFT 2 GHz) - انظر الملحق 8 بالوثيقة 7B/293])
تقاسم الترددات بين خدمة الأبحاث الفضائية والخدمة الثابتة الساتلية (فضاء-أرض) في النطاق 38-37,5 GHz (مشروع تمهيدي من أجل التوصية الجديدة [ITU-R SA.(SRS/FSS 37 GHz) - انظر الملحق 11 بالوثيقة 7B/293])

فرقة العمل 7C

حماية خدمة الفلك الراديوي في نطاق الترددات 10,7-10,6 GHz من الإرسالات غير المرغوبة للرادارات ذات الفتحات التركيبية العاملة في خدمة استكشاف الأرض الساتلية (النشطة) حول 9 600 MHz (مشروع تمهيدي من أجل التوصية الجديدة [ITU-R RS.(EESS9GHz-RAS-Mitigation) - انظر الملحق 5 بالوثيقة 7C/258])

حماية وصلات خدمة الأبحاث الفضائية في الاتجاه فضاء-أرض في النطاقين 8 450-8 400 MHz و 8 500-8 450 MHz من الإرسالات غير المرغوبة للرادارات ذات الفتحات التركيبية العاملة في خدمة استكشاف الأرض الساتلية (النشطة) حول 9 600 MHz (مشروع تمهيدي من أجل التوصية الجديدة [ITU-R RS.(EESS9GHz-SRS-Mitigation) - انظر الملحق 6 بالوثيقة 7C/258])

طريقة تقييم لتحديد التوافق بين محطات الاستقبال الأرضية في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية (فضاء-أرض) والمحاسيس المحمولة في الفضاء في خدمة استكشاف الأرض الساتلية (النشطة) في النطاق 1 300-1 215 MHz (مشروع تمهيدي من أجل التوصية الجديدة [ITU-R RS.(EESS_RNSS_METH) - انظر الملحق 7 بالوثيقة 7C/258])

الخصائص التقنية والتشغيلية النموذجية ونطاقات الترددات التي تستعملها أنظمة الرصد الخاصة بخدمة الأبحاث الفضائية (المنفصلة) (مشروع تمهيدي من أجل التوصية الجديدة [ITU-R RS.(SRS PASSIVE) - انظر الملحق 10 بالوثيقة 7C/258])

معايير الأداء والتداخلات للمحاسيس النشطة المحمولة في الفضاء (مشروع تمهيدي من أجل التوصية الجديدة 4-ITU-R RS.1166 - انظر الملحق 12 بالوثيقة 7C/258)

الخصائص التقنية والتشغيلية النموذجية لأنظمة خدمة استكشاف الأرض الساتلية (النشطة) التي تستعمل توزيعات بين 432 MHz و 238 GHz (مشروع تمهيدي من أجل التوصية الجديدة [ITU-R RS.(ACTIVE_CHAR) - انظر الملحق 17 بالوثيقة 7C/258])